**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 21 (1950)

Heft: 2

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

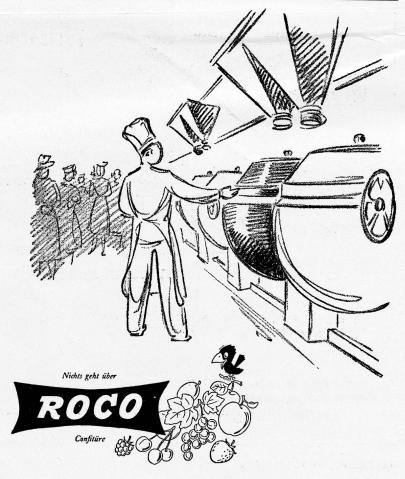
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 23.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Es gibt keine modernere Confi-Fabrik als die Roco! Sehen Sie hier, diese neuzeitlichen Kochkessel aus rostfreiem Stahl. Sie schonen die Früchte! — Und schauen Sie wie geräumig, wie blitzblank geplättelt, wie hell und hygienisch alles ist. Altbewährte Einmach-Geheimnisse und technische Errungenschaften der Neuzeit - in dieser neuen Fabrik ist beides vereint.



# Kaffee

ist unsere Spezialität

Verlangen Sie Offerte von



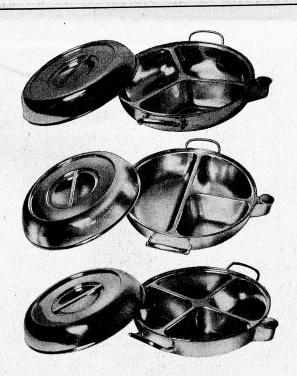
HANS GIGER & CO. BERN

Lebensmittel-Grossimport Gutenbergstr. 3 Tel. (031) 2 27 35



Ausgiebig Schmackhaft Bekömmlich

Vertrieb: Fettschmelze, Zürich



# Speiserechauds in 3 Ausführungen

Rostfrei, Chromnickelstahl Vernickelt, mit Porzellaneinsatz Versilbert, massiv Alpacca

Für den gepflegten Service in der Privatabteilung den

### neuen Speisewärmer Modell ST, in bestem Alpacca, schwer versilbert

Unser neuer Speisewärmer ST wurde in enger Zusammenarbeit mit bedeutenden Spitalverwaltern geschaffen. Das neue Modell ST hat einen extra grossen Warmwasserbehälter, wodurch die Speisen länger warm bleiben. Dazu verfügt es über zwei bequeme und unauffällige Einfüllöffnungen mit einfachem Mechanismus. Keine Verschraubungen! Der Speisewärmer ST hat 1 grosses und 2 kleine Abteile. Dieses Rechaud wird auch Sie begeistern! Verlangen Sie bitte Muster und Offerte.



Nüschelerstrasse 44

Telephon (051) 25 37 40

# Sparsamer kochen . . . besseres Essen mit Gröningers Dampfkochtopf



# «SECURO»

4 - 40 Liter für das Gas und Elektrisch einfach zu handhaben—seit Jahren bewährt

Spezial-Modell für Grossküchen-Betriebe erhältlich in den einschlägigen Geschäften

Fabrikant: Gröninger A.G., Binningen-Basel

Aluminium- und Metallwarenfabrik

Aschmaschinen vor Korrosion schützen heisst: die Wäsche und die Metalle vor Laugenangriff bewahren. In

### Dixin

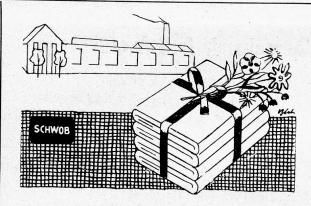
sind die erforderlichen kolloidalen Schutzmittel enthalten. Deshalb zum Wasserenthärten, zum Waschen und Spülen

### Dixin

die Spezialsoda mit den waschfördernden Zusätzen.

HENKEL & CIE. A.G., BASEL
Abteilung Grosskonsumenten

FRIMA-PRIMA · NATRIL OMAG · DIXIN · TRITO · PURSOL · SILOVO · ADA

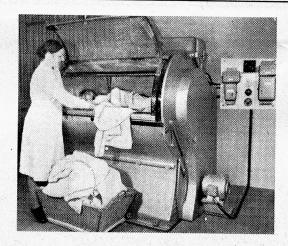


An unsere Bett-, Tisch- und Küchenwäsche kann höchste Anforderungen hinsichtlich der Strapazierfähigkeit gestellt werden. Schwob-Qualitäten werden sich deshalb auch in Ihrem Betrieb bewähren.

Verlangen Sie unverbindliche Offerte.

# SCHWOB+CO

Leinenweberei Hirschengraben 7, Bern



### Wäschetrockenmaschine SIEBER-RAPID

Der neuzeit'lche vollautomatische Schnelltrockner für elektrische, Dampf- oder Heisswasser-Heizung. 4 verschiedene Grössen.

- Wenig Platzbedarf!
- Ersetzt Personal!
- Wenig Zeit!
- Höchste Leistung!

Direkte Lieferung vom Fabrikanten

### FRIEDR. SIEBER, MASCHINENBAU GÜMLIGEN-BERN

Erste schweizerische Wäschetrockenmaschinenfabrik. Prima Referenzen. - Telefon (031) 42477 und (031) 371 97

### 2 feine Produkte!

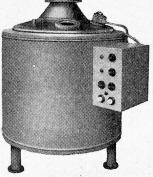
MAIZENA\* Maispuder Dieser wird sehr schnell vom Körper verdaut. Infolgedessen ist MAIZENA seit 90 Jahren anerkannt als Kinder- und Krankenkost. MAIZENA zur aufkochenden Milch gegeben, macht sie bekömmlicher, denn es bewirkt ein feinflockiges Gerinnen der Milch im Magen.

 $DEXTROPUR^*$  Traubenzucker Zufolge seiner geringen Süsskraft ist es möglich, den Patienten grosse Mengen Kohlenhydrate (100 g = 400 Kalorien) darzureichen, ohne Widerwillen zu erregen. Leicht verdaulich. Wirtschaftlich. Kassenzulässig.

MAIZENA-Kochbuch mit Prämienverzeichnis und DEXTROPUR-Diätrezepte gratis auf Verlangen.

CORN PRODUCTS COMPANY LTD.-ZURICH 31

\*) reg. Schutzmarke.



Absorptionsapparat, elektr. beheizt

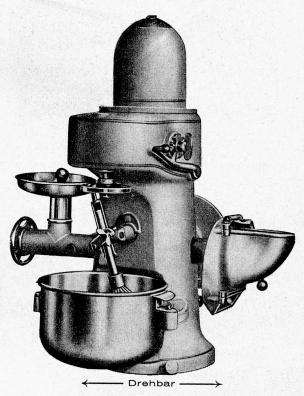
Wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich und liefern Ihnen

- Autoklaven mit Rührwerken und Heizsystemen
- Mischer und Kippkochkessel in jeder Grösse
- Vakuum Trocknungsapparate
- Desinfektionsapparate
- Trockenschränke
- Klima Anlagen



Klima & Thermik AG. Zürich Tiefenhöfe 5 Telefon 25 22 04

# LIPS-KÜCHENMASCHINEN



# COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar - Raum- und zeltsparend

Elektro-Schälmaschinen

für Grossbetriebe

Hydraul. Schälmaschinen

für mittlere und Kleinbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg Stdl.

LIPS

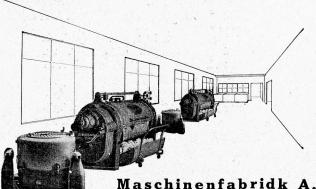
Küchen-Maschinen-Fabrik

**URDORF** 

Gegr. 1880

Telephon 917508

bel Zürich



# SCHULTHESS

## Wäscherei-Einrichtungen für

Hotels, Restaurants, Pensionen Spitäler, Sanatorien, Heime Schulen und Institute Straf- und Erziehungsanstalten Kasernen und Zeughäuser Miethäuser und Haushaltungen

Maschinenfabridk A. Schulthess & Co. AG., Zürich

Stockerstrasse 57, Tel. (051) 27 52 12

Zur Freude wird die Arbeit

> mit Kochgeschirren Küchen- und Tafelgeräten

aus rostfreiem Chromnickel-Edelstahl

mit der Garantiemarke «CHROMSIL LEOPOLD»

FR. LEOPOLD & CIE. A.-G. THUN

mit Verkaufsbureau in Zürich

Tel. (033) 2 21 03





Für Linoleum, Parkett, Kork und Klinker ist

BROWA

die Bodenwichse.

Verlangen Sie bitte unsere Offerten.

Brogle's Söhne & Cie.

Sisseln / AG

Telephon (064) 72121



#### Können Sie gleichzeitig rechnen und telephonieren?

Mit Facit wird dies ohne weiteres möglich, da diese kleine schwedische Rechenmaschine äusserst rasch und geräuscharm arbeitet und bloss mit der linken Hand bedient werden muss. Mit ihrem einfachen 10-Tasten-System beherrscht sie die 4 Operationen.

Wählen Sie

### FACIT

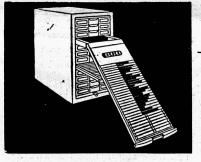
Generalvertretung für die Schweiz

G. B. GUJONI

Zürich, Löwenstr. 11, Tel. 23 82 38



Facit rechnet alles schnell und sicher



Die

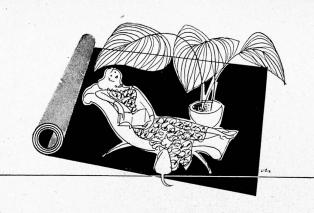
### KARDEX-SICHTKARTEI

zeigt Ihnen auf einen Blick, was Sie von Ihren Kontrollen wissen sollten. Verlangen Sie unsere erprobten Kartenvorlagen für eine Kardex-

- Lagerkartei
- Einkaufkontrolle
- Personalkontrolle
- Patientenkontrolle
- Namen-Register

Unverbindliche Beratung durch den Kardex-Spezialisten.

KARDEX & POWERS AG
Zürich Bleicherweg 1 Telephon (051) 25 66 72



# Ombre 80

. . die neue Farbe! Der Name weist den Weg: Ombré 80 ist ziemlich dunkel; weder schwarz, braun noch grau, ist es eine glückliche Mischung dieser Farben. Struktur und Kolorierung dieser vollkommen neuen Création sind sehr diskret und darin liegen seine beinahe unbegrenzten Anwendungsmöglichkeiten. In modernen Häusern mit großen Fenstern und hellen Wänden lassen sich ausgezeichnete Kontraste erzielen. Teppiche aller Gattungen und Farben, Vorhänge - rot, grün oder blau-, sie wirken angenehm mit Ombré 80 als Bodenbelag. Die Linoleumfabrik GIUBIASCO beweist mit der Ombré-Serie von neuem Fortschritt und Anpassungsvermögen. Ombré ist in verschiedenen Farben erhältlich: braun, rot, grün, blau und in pastellfarbigen Zwischentönen.



KOSTENLOSE AUSKUNFT DURCH JEDES FACHGESCHÄFT

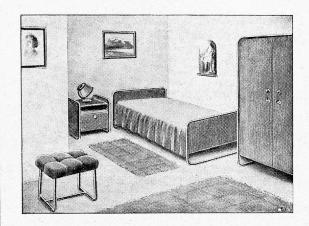


in jeder Ausführung und Preislage

Tuch- und Deckenfabriken

Schild A.G. Bern und Liestal

## Rheina-Stahlrohrmöbel



für jeden Zweck das passende Modell.

Verlangen Sie Prospekt und Offerte!



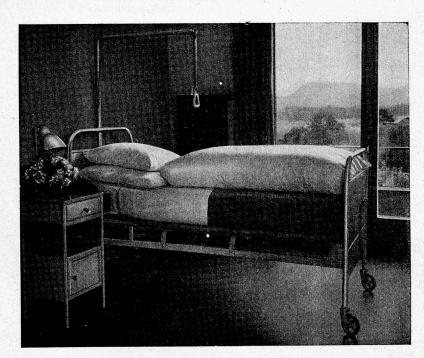
Metall- und Stahlrohr - Fabrikate

Rheineck (St. G.)

Neustr. 123

Tel. (071) 4 48 12

# ORIGINAL-SCHLARAFFIA-MATRAIZEN



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

#### ORIGINAL-SCHLARAFFIA

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

### Schlaraffiawerk AG. Basel

Dreispitz, Zufahrtsstrasse 8 Telephon 5 69 60